

LA EPOCA

DIRECTOR:
LIC. MATÍAS TREJOS
ADMINISTRADOR:
JORGE SAUREZ
EDITOR:
LUIS CARTIN G.

DIARIO CATOLICO DE LA TARDE

OFICINA: Avenida 4a. Este, frente al Colegio Seminario

AÑO II < SAN JOSÉ DE COSTA RICA, LUNES 26 DE AGOSTO DE 1912 > NÚM. 347

Apartado de Correos: 710

Suscripción mensual: ₡ 1.00

Número suelto: 5 centimos

Datos interesantes

sobre los IMPUESTOS (directos é indirectos) que pesan proporcionalmente sobre cada habitante, en los principales estados europeos.

Inglaterra....	82.06 fres.	₡ 34.46
Francia.....	78.98	33.18
Países Bajos..	57.59	24.19
Austria.....	49.05	20.60
Italia.....	45.04	18.92
Alemania.....	43.37	18.21
Noruega.....	42.60	17.89
Dinamarca....	41.70	17.51
Bélgica (con un Gobierno netamente católico).....	34.00	14.28

Sería interesante calcular los impuestos que pesan, en Costa Rica, sobre cada habitante. Habría algún experto en cuestiones estadísticas que quisiera sacarnos de nuestra curiosidad?

Por lo pronto lanzamos un dato—imcompleto— aún cuando interesante. Según el censo, publicado el 18 de febrero de este año, la población de Costa Rica, al 31 de diciembre de 1911, alcanzaba á 388.266 habitantes. Calculando en números redondos una población de 400 mil habitantes, y tomando como base de impuestos indirectos la suma asignada á las entradas de aduana en el Presupuesto, que acaba de aprobar el Congreso, para 1913, cuya suma es de... ₡ 5.500,000,00; tendríamos que á cada habitante le corresponde, en término medio ₡ 13.75, que al 110 % de cambio son francos 32.75. A esto habría que agregar los impuestos municipales, cuyo montante nos ha sido imposible conseguir.

Otros datos que pudieran servirle al valiente que quiera hacer el cálculo; Sumas presupuestadas para 1913:

Timbre	60,000.00	
Papel sellado	60,000.00	
Utilidades de la Fábrica Nacional de Licores....	?	
Utilidades del Ferrocarril al Pacífico.....	?	
Impuestos Municipales	?	

Teniendo el valor de estas tres últimas partidas, ya podríamos hacer un cálculo exacto.

Europa y América

PESCA INESPERADA

Virgen que surge del mar

En la barriada de la Barceloneta (en la ciudad de Barcelona) es objeto de todas las conversaciones el hallazgo, en el fondo del mar, en las cercanías de Rosas y frente al pueblecito de San Vicente, de una imagen, en barro, de la Virgen de los Desamparados.

Un pescador llamado Agustín y que habita en la calle de Sevilla, de la Barceloneta, dirigióse con su embarcación, la pasada semana, á la costa de Levante, á fin de ver si lograba mayor botín de peces que en las cercanías de Barcelona.

Echó las redes y al retirarlas en el punto indicado, vió con la natural sorpresa un objeto extraño de unos dos palmos de longitud, y al cual estaban adheridos mejillones y conchas, en regular número, y hierbas marinas variadas.

Durante el camino de regreso á Barcelona dedicóse el pescador á despojar el objeto extraño de las hierbas y mariscos que lo cubrían, y al terminar su faena vió con admiración y sorpresa que se trataba de una escultura sagrada que había permanecido en el fondo de los mares luengos años.

Preocupado al par que satisfecho, saltó á tierra el pescador, y ya en la Barceloneta, enseñó á sus amigos y conocidos la imagen que fué considerada como milagrosa por aquel vecindario, que acudió en masa á contemplarla, en tales términos, que el cabo de la guardia municipal, don Mariano Portera, y los individuos de dicho cuerpo don Víctor Pérez, don Joaquín Mascaró y don Agustín Vegas, hubieron de intervenir á fin de que se conservara el orden en dicha especie de peregrinación.

La noticia de pesca tan maravillosa circuló rápidamente, y el pescador Agustín, á fin de evitarse nuevas molestias, cargó con la imagen y la condujo á su casa, donde no se la enseña más que á ciertas y determinadas personas que, con todo fervor, besan á la Virgen é imploran su protección. A la Virgen le falta la mano derecha, que seguramente estaría apoyada en un angelito, que de dicho lado figura. Con el brazo izquierdo sostiene y estrecha contra su pecho á otro niño.

La opinión de los que han visto la ya famosa imagen es de que ésta ha cuatro siglos, al menos, que permanecía en el fondo del mar, y acaso perteneció á alguna de las embarcaciones cristianas que, al mando de don Juan de Austria, lucharon contra los turcos en Lepanto.

Un aficionado á cosas religiosas ha ofrecido al pescador unos cien duros, que este rehusó en el acto.

Ignórase el propósito que acerca de la imagen tenga su feliz poseedor.

Continúa siendo objeto de las conversaciones, en la barriada de la Barceloneta, el hallazgo de la imagen de la Virgen de los Desamparados en aguas cercanas á la costa de Levante y sitio conocido por "Barra de San Vicente", entre Vilasar y Masnou, á 60 brazas de profundidad, y no en las inmediaciones de Rosas, como se dijo en los primeros momentos.

El buque pesquero, en cuyas redes se introdujo la imagen, tiene unos 32 palmos de longitud y una y media toneladas de registro.

Con el patrón Agustín Gombau, autor del hallazgo, iban sus otros tres compañeros el día del del hecho que les reportó la pesca (de beneficio á cada uno) diez pesetas próximamente, constituyendo las langostas y «mólleras» los principales elementos extraídos del líquido elemento.

Dicho patrón es casado y tiene dos hijos de corta edad. La pesca á que se dedica es la llamada de «palangre».

Para informarnos acerca de la importancia que pueda tener el hallazgo, visitamos ayer la casa de referencia, última

Linea Hamburguesa Americana SERVICIO ATLAS

Hay vapores todas las semanas para NEW YORK, COLÓN y KINGSTON. Además los vapores PRINZ JOACHIN y PRIN ZAUGUST WILHELM hacen escala en SANTIAGO DE CUBA.

ES LA RUTA MAS RAPIDA PARA LA EXPORTACIÓN DE CAFÉ

Todos los vapores tienen CAMARERAS y MÉDICOS

Para pasajes y demás detalles, en la oficina de
JHON M. KEITH, Agente General: San José y Limón.

L. M. Castro & Co. LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio

Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

Cuchillería de Gaspar Salvador

FRENTE A LA PLAZA DE LA ARTILLERÍA—APARTADO 440

Precios muy económicos

Acaba de llegar un surtido completo de piedras de afilar Carbo-undum. Tijeras, cuchillos, navajas cortaplumas y demás del ramo de cuchillería. Navajas Ed. Wusthof, marca tenedor ó tridente.

Ramón Bustamante Castro

ABOGADO Y NOTARIO

OFICINA: en la Avenida Central, al lado de La Nueva Botica de San José

EL GRANO DE ORO

FABRICA DE CAFE Y CACAO MOLIDOS

FRENTE Á LA ENTRADA DEL COLEGIO DE SEÑORITAS
ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS PUROS PARA FAMILIAS

Se tuesta y muele por encargo á precios reducidos

ISMAEL HERRERA T.

VINO PURO PARA CONSAGRAR

Aceite de olivas puro

Aceite para quemar

Vinos y conservas finas

EUGENIO DE BENEDICTIS

de números impares de la calle de Sevilla. Allí nos recibió la joven esposa del pescador y al introducirnos en su bien aseada alcoba, vimos encima de una cómoda la imagen. Examinámosla detenidamente y á pesar de las numerosas conchas de que está rodeada y fuertemente á aquélla adheridas, pudimos comprender que la escultura ha sido cincelada por un verdadero artista y no por un aficionado ó advenedizo.

La fisonomía de la Virgen es en extremo espléndida de belleza y majestad,

haciendo el resto de la figura sumamente simpática á pesar de las imperfecciones de que adolece debido á la labor de las aguas y de algunos de sus sabrosos huéspedes.

Además de los dos niños de que dimos cuenta y que figuran en la escultura, existe un tercero de pie á la izquierda de la imagen, y como amparado por la Virgen. La mano izquierda de ésta ocúltala por completo obscura una caraco-

(PASA Á LA CUARTA PÁGINA)

Nuestra opinión imparcial sobre el asunto palpitante

«Lo del chanchullo de la Contabilidad Nacional» y «El desfalte de la Contabilidad Nacional», pomposos títulos que encabezan sendos artículos, informaciones, reportajes, comentarios, y demás equilibrios y juegos malabares periodísticos, conque dos colegas ayer ocupan el uno, una plana entera y el otro media de su gran formato, llamando poderosamente la atención del público, como si se tratara de cosa de importancia y trascendencia, para venir al fin y á la postre, á no decir nada en concreto; á sospechar de muchos y no acusar á nadie, y resultar al cabo que la cantidad *distraída* es una suma que carece de importancia, relativamente al *hombo* que se ha dado al asunto, nos ha hecho venir á la imaginación un sin número de comentarios, un sin fin de anécdotas; los hechos de esta índole, que á diario ocurren en todas las administraciones del mundo, y que no son para pregonados como grandes escándalos nacionales, con acompañamiento de música periodística inspirada por intachabilidades administrativas que, la mayoría de las veces, no resisten la crítica imparcial ni el análisis de los actos anteriores á su encumbramiento político.

El republicanismo y el deber de manifestar al público la verdad de los hechos, son una excusa harto baladí; porque es bien sabido que al pueblo sólo se le dice lo que se quiere que sepa; que se le ocultan secretos de estado que más directamente le atañen, que se le velan planes económicos y combinaciones financieras de las que más inmediatamente le afectan, y son de vital importancia.

No queremos decir con esto que se deje inmune un delito, que no se castigue una falta, cuando real-

mente se haya cometido y constan de ella pruebas irrecusables, no, nada de esto: somos acérrimos partidarios del castigo como ejemplaridad, no como ensañamiento y sobre todo, de la moral administrativa, pero no podemos menos que criticar duramente estas epilépsias noticieriles, estos espasmos periodísticos que sólo conducen á tener el público en alarma algunas veces infundada y que en distintas ocasiones van dirigidos á incensar ídolos de barro en detrimento de la honorabilidad de los últimos monos del engranaje oficinesco.

El noventa y nueve por ciento de estas algaradas, terminan en un sobreesimiento de la sumaria, debido á que por falta de pruebas no puede condenarse á los inculcados; ó con echar tierra al asunto por influencias políticas, por lazos de amistad ó por favoritismos: de lo que resulta que todo el escándalo promovido es contraproducente, porque el público, al que se ha llamado poderosamente la atención, y está en realidad pendiente é interesado en conocer el resultado final... ve con mucho pasmo que *nada había de lo dicho*, ó cosa peor aún, que si había se ha ocultado por conveniencias sociales, lo que en realidad de verdad, resulta mucho más inmoral que la discreción lógica, que amén de no estorbar la acción de la justicia, no hiere susceptibilidades, no ataca honras, no alarma al público ni pone en ridículo la administración de un estado en el exterior, puesto que á él van los periódicos, por tres pesetas.

En síntesis, nuestra opinión es que se ha dado demasiada importancia periodística al asunto, y que en estos casos es más conveniente á la moral y á la justicia la discreción que el escándalo.

CABLEGRAMAS

SELECCIONADOS

Madrid, 24.—El Gobierno ha dispuesto aumentar el número de civiles en 800 que serán situados en las principales capitales, evitándose así la movilización de tropas que tanto gasto ocasionan. Después de firmado el contrato con Francia, celebrábase en Barcelona un Congreso africanista, presidido por Labra, el cual organizará los territorios africanos que se han sometido, á fin de que sean útiles al comercio y la industria.

Otawa, 24.—El Canadá prepara su protesta contra el bali del Canal de Panamá. Probablemente lo unirán al de Inglaterra. Se alega que los canales del Canadá, en su mayoría, están surcados por embarcaciones americanas, siendo mayor en número que las canadienses y que sin embargo no pagan impuesto.

Londres, 24.—El corresponsal del «Daily Telegraph», en Constantinopla, dice que el Ministro de la Guerra favorece la otomanización del imperio y no la turquización; á propósito de la rumorada petición de las potencias respecto á las posesiones europeas, especialmente de Macedonia y Albania, el Ministro de

Guerra no ha arreglado el embrollo montenegrino, pero asegura que pronto se arreglará satisfactoriamente. Con relación á Italia dice que se han dado los pasos semioficiales que servirán de base á las negociaciones definitivas.

Shanghai, 24.—Ha principiado un gran movimiento en favor de las elecciones presidenciales. Aumenta la ansiedad por la vida de Sun, pues no hay noticias definitivas, Tampoco llegan detalles del combate de Wuchang.

Barcelona, 24.—Compañía del Ferrocarril del Norte ha llamado á obreros á fin de solucionar dificultades; aléjanse temores de un conflicto.

Londres, 24.—Con motivo de la próxima terminación del Canal de Panamá, se espera un gran desarrollo en el movimiento marítimo, debido á las grandes facilidades que ofrecerá para las negociaciones con Centro y Sur América, para cuyo efecto se preparan grandes empresas.

San Petersburgo, 24.—Un despacho de Nicolás dice, que de los amotinados que se apoderaron del transporte ruso «Cagsu» y otro que amenazaron á Ihas-kent, 228 fueron sometidos á Consejo de guerra, siendo sentenciados á muerte 150, 7 absueltos y resto á prisioneros en distintas plazas.

Préstamos

Estamos listos á dar dinero, en sumas grandes ó pequeñas, al 10 % anual de interés, con garantía de acciones de las siguientes instituciones:

Sobre cada acción:

del Banco de Costa Rica,	valor nominal	€ 1.000-00	€ 1.350-00
» » Anglo Costarricense,	» »	1.000-00	1.750-00
» » Comercial de Costa Rica,	» »	500-00	725-00
» » Mercantil de Costa Rica,	» »	100-00	110-00
de la Compañía Nacional de Seguros,	» »	100-00	
	con 20% pagado		35-00

TAMBIEN DESCONTAMOS al 10% anual pagarés con la responsabilidad del Supremo Gobierno de Costa Rica ó de las Municipalidades de San José, Cartago, Alajuela, Heredia, Puntarenas y Limón.
San José, 3 de agosto de 1912.

Bennett, Rojas y Fernández,
BANQUEROS

CAPITAL PAGADO: C. 1.800.000-00

Votos de la Sala Segunda

Se reduce la pena á dos meses y un día y se ordena la libertad del reo por estar compurgada la pena, en causa contra Próspero Zamora Ramírez, por hurto á Diego Hernández.

Se confirma la sentencia del Juez del Crimen de Alajuela contra Manuel Bolaños Jiménez, por abigeato y hurto en perjuicio de Rafael Cháves Castro y otro, y se declara que respecto de la carne el delito es de estafa.

PERSONALES

El Sr. Ministro

de Gobernación y Policía, apreciable caballero don Carlos María Jiménez, ha partido esta mañana para Limón, en compañía de su señora esposa, donde se embarcarán con rumbo á Europa, en viaje de recreo.

Estuvieron á despedirles, representaciones de los poderes públicos y gran número de amigos y relacionados.

Tenga feliz viaje el activo funcionario y regrese pronto al país, donde tanto y tan merecidamente se le aprecia.

MOVIMIENTO

DE CARROS EN LA ADUANA PRINCIPAL

Día 26 de agosto de 1912

Descargados el 24:
685—695—298—513.
En primera línea:
682—605—643—545—662—587—594—575—649.
En segunda línea:
492—795—689—792—761.

ACCIDENTE

A las 12 m. de hoy se desbocó el caballo que tiraba la volanta del doctor Zúñiga.

El cochero, muchacho joven, se tiró al suelo recibiendo algunos fuertes golpes pero ninguno de consideración.

Al pasar frente á los trabajos de cañería—frente á don Gordiano Fernández—volanta y caballo se volcaron, causándole algunos desperfectos á aquella, y un pequeño golpe á éste.

La alarma fué grande en el vecindario.

Los asuntos de Nicaragua

Ni en centros oficiales ni por noticias particulares se tiene noticia de la situación en Nicaragua, pues toda comunicación está interrumpida al parecer.

Sin embargo, rumórase que el General Masís capturó en Fola al General Antonio Corrales, á quien se le ocupó correspondencia que compromete á emigrados nicaragüenses refugiados en Costa Rica.

Se cree que la candidatura de transacción del doctor Calderón para Presidente interino obtendrá gran aceptación, excepto de los chamorristas.

De provincias y pueblos

Piedades de Puriscal

24 de agosto

La fiesta patronal celebrada el 15 del corriente, resultó muy espléndida: la víspera hubo fuegos artificiales que estuvieron muy concurridos, no obstante la lluvia.

El día señalado se celebró con gran pompa la función religiosa con buena música y sermón, la que se vió en extremo concurrida, no sólo de los fieles del lugar sino de los pueblos vecinos.

Han contribuido mucho al lucimiento de la fiesta el honorable señor don Nazario Valverde tanto por el esfuerzo con que trabajó como por haber mandado pintar la iglesia que quedó muy vistosa.

Nótase un progreso muy notable de la Religión en el pueblo, de lo que como es natural nos alegramos los buenos católicos.

Corresponsal.

GALANTERIA

Una hoja que sale una vez por semana con dos planas de avisos y que escribe «Balvuna» así dos veces, nos llama periódico minúsculo; gracias, señor Elefante.

PROGRAMA

para la víspera de esta noche en el Parque Morazán

- 1.—Sans Peuc et Sans Reproche, Marcha, Eilenberg
- 2.—La Dot mal placee, Obertura, Lacombe.
- 3.—Elisabeth, Gavota, Knops.
- 4.—La Muñeca, Fantasía, Audran.
- 5.—Pomone, Valse, Waldteufel.

El Director General,
J. LOTS

Nueva Remesa acaba de llegar del VINO LEGITIMO DE CONSAGRAR

"MOSCADEL" de los "P. P. Blancos de Africa"
Se vende en cajas de 12 botellas ó en barrilitos de 23 botellas

También tenemos:

HARINA fresca de trigo escogido para *Hostias* en latas de 1 kilo.
CERA pura de abejas.
CERESINA blanca, para mezclarla con la cera pura.
MECHAS para lámparas.

Se hacen *pedidos especiales* de todo lo necesario para el *Culto*

LIBRERIA LEHMANN

APARTADO 147 = SAN JOSE, C. R. = TELÉFONO 40

TERCERA

CONFERENCIA DEL CENTRO «RAPSODA»

Anoche tuvo verificativo la cuarta conferencia del centro de los rapsodas heredianos, en casa de la estimable familia González-Flores, según se había anunciado en un diminuto programa.

Inspírame ¡oh musa! para que pueda hacer siquiera una reseña de tan simpática fiesta.

En presencia de una numerosísima y selecta concurrencia dejé oír á Licho, que, como Secretario de la Directiva, nos dió á conocer las últimas resoluciones tomadas por la Sociedad, consignadas en una acta, allí supimos que se establece una contribución de cincuenta céntimos para atender á las necesidades de la Sociedad. Ojalá que ello lo miren con beneplácito todos los socios para su prosperidad y engrandecimiento.

Acto continuo, la señorita Benigna González corrió magistralmente sus dedos por el teclado del piano, invadiendo aquel recinto tantas armonías que á veces nos sentíamos remontados á una región superior á la nuestra, donde se abandona todo lo humano.

La señorita Colomba Pierra cantó con la ingenua gracia que aprisionó en su alma el inspirado Apolo, unos cuantos bambucos, música original de la tierra del Cauca.

La disertación estuvo á cargo del Coronel don Gerardo Zúñiga Montúfar, quien discurrió en términos elegantes y significativos con tinte de fina literatura, sobre el Arte Griego. No es posible rendir culto á las artes sin recordar la histórica ciudad de Atenas, donde por primera vez abrieron sus ojos, se mecieron en cuna de oro y se amamantaron en los robustos pechos de la inspiración los padres del arte: el sentimental Homero, el armonioso Píndaro y tantos otros genios.

El último número de nuestra velada fué la "Fantasía de Aida", del maestro Verdi, ejecutada en violín y piano por el joven artista don Rodolfo Quesada y la ya citada señorita Benigna González. Ambos supieron arrancar dulces notas á sus mágicos instrumentos y pusieron una vez más de relieve sus dotes artísticas.

El joven Quesada, descendiente de una familia de artistas, ha cosechado en tan temprana edad muchos triunfos, mediante su propio esfuerzo, lo que le vale mayor mérito.

Respecto á los demás artistas, sabemos que todos tienen bien sentada su fama. Nos permitimos aquí hacer un párrafo para rendir el tributo de nuestra admiración á la espiritual Colomba, que con su contingente de arte, se sirvió contribuir á la solemnidad del acto.

Una vez discurridos todos los números de la velada, arrollados por un huracán de entusiasmo y al compás de las notas de una orquesta dirigida por el maestro don Octavio Morales, que hacía los delei-

tes de la concurrencia, se deslizaron 28 parejas por el salón.

Imposible sería determinar cuál era la reina del baile; en una bandada de reinas, cual mariposas, no se puede sin parcialidad determinar cuál de ellas batió el record. Las había tan bien puestas, tan simpáticas y espirituales que ello queda á decisión de los concurrentes.

A las 2 ½ a. m. terminó la fiesta, entre las inauditas atenciones que nos brindó la familia González, algo sin duda característico en ella.

Agradecemos efusivamente la generosidad de tan estimable familia y en particular de nuestro amigo don Alfredo, deseándoles todo género de prosperidad.

ANONIMO

Movimiento de población

Nacimientos

María Esperanza Ballesteros, natural de Gilberto, legítimo de Rogelio Portu- guez y Herminia Miranda.

Humberto, legítimo de Domingo Pi- ñataro y Carmela Granada.

Alcides Zúñiga, natural.

Juana María, legítima de Juan Salas y Fermina Saborío.

Faustino Luis, legítimo de Jorge Saurez y Clara Zúñiga.

Emilse, legítima de Genaro Umaña y María Herrera.

Pasaportes

Raúl Agüero, para Guatemala, en compañía de su hermana Consuelo.

Dario L. Campillo, para Jamaica.

Moisés L. Machico L., para Panamá.

Sofía Montealegre, para Estados Unidos, acompañada de su hermana Her- mida.

Defunciones

Faustino Sáurez, 3 meses.

Juana Salas, 1 mes.

María Muñoz, 5 años.

Francisca Ureña, 55 años.

Miguel Chavarría, 1 mes.

Isabel Clark, 75 años.

Antonio Calderón, 18 años.

COSMORAMA

Hombres y Cosas

En Birmania es sencillísimo el procedi- miento que los matrimonios mal avenidos siguen para separarse.

Cuando el marido y la mujer se con- vencen de que les es imposible el vivir juntos, va la esposa á comprar dos bu- jías pequeñas, de tamaño exactamente que se venden en el país expresamente, igual, para el uso de los candilatos al divorcio.

Establecido en 1885

J. Castro Méndez

CORREDOR JURADO

y Comisionista

San José, Costa Rica

CORREO 462 — CABLE "MENDEZ"

San José, Costa Rica

Oficina: Avenida Central E. n.º 105
enseguida del Aguila de Oro

Recibe en comisión toda clase de mercaderías, muebles, fincas, etc., para la venta en privado ó al remate.

Se hace cargo de pedir á Europa y E. U. de América, toda clase de artí- culos.—Compra y venta de letras y oro exportable.—Se encarga del arriendo y subarriendo de casas, fincas, etc.—De practicar liquidaciones, peritazgos, remates y certificaciones por averías.—De la presentación y retiro de documentos públi- cos al Registro de la Propiedad.—De la compra y remisión de víveres, licores y mercaderías en general, para los Comisariatos y Haciendas de la República.— Del desalmacenaje de mercaderías de Aduana y Paquetes Postales, y de toda comisión por pequeña que sea.—TARIFA MÓDICA

Ambas velas se encienden á un tiem- po, señalando previamente cuál ha de representar al marido y cuál á la mujer, y los cónyugues observan con ansiedad cómo se consumen, porque según la cos- tumbre establecida, el propietario de la vela que se consume primero tiene que marcharse de la casa, sin más equipaje que la ropa que lleva puesta en aquel momento. La casa y todo el patrimonio de la familia queda de propiedad de cónyugue cuya vela tarda más en apa- garse.

Pronto se venderán en Berlín, en pú- blica subasta, cuatro cartas autógrafas de Gluck. En la segunda que lleva la fecha del 29 de abril de 1780, y está dirigida á un «Monsieur de Krutthofer» de la embajada de Austria en París, se lee que difícilmente se dejará convencer para buscar de nuevo los reproches ó las alabanzas de los franceses, pues «sus apre- ciaciones están sujetas á continua varia- ción».

El Metropolitan de Nueva York quie- re estrenar una ópera yanqui en la próxi- ma temporada. El asunto es el de *Cyran- no de Bergerac*, arreglado para el teatro lírico por Hendersen, el crítico musical de *The Sun*, y puesto en música por Walter Damrosch. Otras novedades en esa temporada serán también el *Boris Godunow*, la poderosa obra de Maus- sorgski, y dos de Debussy basadas en dos cuentos de Edgar Poe. Además se estudiará de nuevo *El rapto en el serrallo* de Mozart, y *El Freischütz*.

El Key Oscar de Suecia era de joven uno de los más perfectos tenores de Eu- ropa; le gustaba cantar en los conciertos privados que daban en su casa algunos amigos suyos, y se asegura que si hubie- ra tenido que ganarse la vida con el can- to, hubiese ocupado en la escena el va- cío que dejó el tenor Mario al retirarse.

Cuando subió al trono tuvo que aban- donar la música, como es de suponer.

Los indígenas de algunos puntos de la India acostumbran hacer excavaciones durante el verano, en las orillas de los ríos y sacan peces cual si fueran patatas.

Entre los montones de barro suelen encontrar peces de veinte á veinticinco centímetros de largo, vivos y tan anima- dos como si acabisen de ser extraídos del agua.

Las defunciones ocurridas en Nueva York en la semana pasada fueron en menor número que en cualquier otra sema- na de este año. Según el Departamento de Sanidad murieron 1.275 personas: 94 lo fueron por violencia, 170 de enferme- dades del corazón, 165 de tuberculosis, 80 de enfermedad de Bright y nefritis, 88 de bronconeumonia, 92 de neumonía lobular, 154 de enfermedades de los ór- ganos digestivos, 55 de enfermedades del sistema nervioso, 22 de sarampión, 21 de fiebre escarlatina, 15 de difteria y ga- rrotillo, 6 de tos ferina, 4 de fiebre tifoí- dea, 7 de meningitis cerebro-espinal, 3 de influenza, 12 de bronquitis y 431 de otras causas.

VISTAS para mañana

CASACION

Pagés y Co., contra José Avilés Ru- bio, civil, 2 p. m.

SALA 1ª

Juan Vicente Herrera ú. ap., lesiones, 1 p. m.

Andrés Sánchez Aparicio y otro, le- siones recíprocas, 2 p. m.

SALA 2ª

Ordinario, de José Antonio Pérez, con- tra la sucesión de Tranquilino Bonilla Soto, 1 p. m.

Interdicto. Miguel Fernández y otros, contra la sucesión de Zoila Rojas, 2 p. m.

ANUNCIO

ANGLO-AMERICAN COLLEGE

Day School for children and small number of interns. Elementary lessons & classes of reading, writing, Mathematics & Composition;—Advanced subjects, Li- terature, Poetry, Elocution, Languages, Piano, Vocal Culture, Interpretations and Declamation of Shakespeare and other classics;—Commercial branches including Bookkeeping, Stenography, Correspondence. Competent & experienced Profes- sors.

COLEGIO ANGLO-AMERICANO

Clases diurnas y nocturnas de idiomas. Cursos prácticos y cortos de inglés á ni- ños y adultos para fines comerciales y sociales. Clases particulares según un método fácil, sencillo y original. Tene- duría de Libros, Correspondencia, Taqui- grafía, Escritura en máquina, traduccio- nes. Máquinas de escribir para uso público.

Para más pormonores sírvase hablar con

EL DIRECTOR.

Dirección: Calle 3ª Norte, N.º 180.

Horas de despacho.—Office hours:

De 9 á 11 a. m. y de 5 á 7 p. m.

LOS TRABAJOS DE LA



SE PARECEN AL AEROPLANO.
CUANDO SE ELEVAN,
POR LA CALIDAD; CUANDO SE
BAJAN, POR EL PRECIO.

LIBRERÍA Y PAPELERÍA DE TREJOS
HERMANOS.—Libros religiosos, li- bros de texto para escuelas, el Catecismo de la Doctrina Cristiana por el Ilmo. Thiel; surtido completo de material de enseñanza y de artículos de es ritorio,

(VIENE DE LA PRIMERA PÁGINA)

Todo el busto está salpicado de recuerdos de la larga inmersión en que ha permanecido; es hueco y sonoro el barro de que está formado; lo que denuncia su fortaleza. La antigüedad del busto no admite duda al contemplarlo.

Entre las visitas recibidas por dichos pecadores figuran sacerdotes, mujeres que llevaron velas y aceite para la imagen y los reporteros fotógrafos de revistas de Madrid, etc.

La afortunada embarcación con sus habituales tripulantes salió ayer tarde, como de ordinario, hacia el mismo punto del hallazgo, de donde regresará al amanecer de hoy. Varios fotógrafos esperarán el arribo de la nave para sacar instantáneas de la misma.

El patrón Agustín, su esposa y sus hijos son naturales de Barcelona y muy populares y apreciados en la barriada marítima.

El busto de la Virgen conserva aún el anzuelo y los hilos del «palangre» en que salió envuelta a la superficie de las aguas.

Entre las ofrendas recibidas por la familia el pescador, figuran algunas monedas de cobre. La Virgen está rodeada de cuadros con la imagen de diversos Santos, y frente arde una luz de aceite.

El citado pescador dedicábase antes a sus tareas en las costas de Garraf.

(De Las Noticias, de Barcelona)

La Municipalidad del Naranjo ha nombrado al arquitecto don José Fabio Garnier para que en asocio del que designe la Dirección de Obras Públicas proceda a levantar el plano del edificio municipal que se construirá en aquella villa, mediante el auxilio de ₡ 20000, otorgado por el Congreso.

El vecindario de Pueblo Nuevo, jurisdicción de Puntarenas, que tanto ha sufrido por la falta de agua potable, verá pronto satisfecha esta necesidad con un ramal de la cañería que sirve para el ferrocarril al Pacífico en aquel puerto.

DE JUSTICIA

Se inició la sumaria por abandono de un niño de ocho días de nacido que fué entregado en casa de Elías Rivas, a la sirvienta Elodia Ibarra Martínez por un hombre desconocido.

Se inició el proceso contra Josefa García Moreno, por lesiones en daño de Doctores Chinchilla Agüero; la iniciada se encuentra detenida en la Cárcel de mujeres de esta ciudad.

Se sobreesayó en causa contra Paulino Villarreal Obando, por el delito de hurto de caña en perjuicio de Emilio Porras.

DE FOMENTO

Uno de los procedimientos fáciles y prácticos para remover ó preparar los terrenos destinados a las siembras, adoptado en muchos países que mayor perfección han alcanzado en el ramo agrícola, es el empleo de la dinamita con las precauciones debidas. Dentro de poco tiempo se harán ensayos en una de las fincas próximas a esta capital, contándose al efecto con hombres prácticos en esta clase de trabajos.

Concurso del Ateneo

El concurso de trabajos artísticos para obtener el premio del Ateneo de Costa Rica, se abrió hace unos días y se clausurará el día último de este mes. Los que quieran tomar parte en ese concurso deberán enviar sus obras cuanto antes.

JORGE Y RAFAEL HERRERA
OFICINA DE ABOGACÍA Y NOTARIADO
75 varas al Oeste del Almacén de Mata.

BAZAR DE SAN JOSÉ

Almacén de muebles de

J. B. Mata

Constante y permanente surtido de todo lo que se relaciona con menaje de casa.

DOMINGO V. VARGAS

ofrece al público en sus tiendas
DEL MERCADO

cobijas de lana, paraguas, camisas, ropa hecha, sombreros de varias clases, todo a precios increíblemente baratos.

Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director o como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

Marciano Acosta, Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, a los altos «La Valenciana»

Gran Baratillo de pañolones de seda en la TIENDA de don NARCISO

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antiuga del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público a que visite esta Fábrica.

Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercée, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

LA MODELO

GRAN FABRICA DE MUEBLES MOVIDA POR Fuerza eléctrica

Especialidad en altares, muebles finos contruidos de las mejores maderas del país.—Excelentes trabajos de talla, únicos en el país.—Se fabrican espejos y se arreglan los que estén manchados.—Prontitud y esmero en todos los trabajos.—Precios sin competencia.—Se garantizan los trabajos.

SEÑORES CURAS: Si necesitan algún altar, púlpito, ó confesionarios, pasen por esta casa pues hemos recibido un nuevo catálogo con variado surtido y varios estilos como romano y gótico.

Santos Penón y Hermano

Ap. No. 36. Frente a la Imprenta del Comercio.

KOBERG Y ECHANDI



OFRECEMOS HOY:

OSRAM

la mejor bombilla para luz eléctrica

DUXBAK

la mejor faja de hierro completamente impermeable é insuperable para lugares húmedos

NEPONSET

papel aislante para techado de hierro, muy bueno y a precio bajo

Curt Glaser Leipzig

AL LADO DEL BANCO ANGLO

La oficina Dental de Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

TIPO: RAFADE "SAN JOSE"